

U13: Torneo intercantonale 2019

Fribourg, Nordwestschweiz, Thurgau, Valais, Neuchâtel/Jura, Ticino

Programma

Freitag/*vendredi*, 12 April/*avril* 2019

1	16.30	Ticino	-	Thurgau	:
2	18.00	Neuchâtel/Jura	-	Valais	:
3	19.30	Nordwestschweiz	-	Fribourg	:

Samstag/*samedi*, 13 April/*avril* 2018

4	09.00	Thurgau	-	Neuchâtel/Jura	:
5	10.30	Valais	-	Nordwestschweiz	:
6	12.00	Fribourg	-	Ticino	:
7	15.00	Neuchâtel/Jura	-	Nordwestschweiz	:
8	16.30	Thurgau	-	Fribourg	:
9	18.00	Ticino	-	Valais	:

Sonntag/*dimanche*, 14 April/*avril* 2019

10	08.00	Valais	-	Fribourg	:
11	09.30	Neuchâtel/Jura	-	Ticino	:
12	11.00	Nordwestschweiz	-	Thurgau	:
13	13.30	Fribourg	-	Neuchâtel/Jura	:
14	15.00	Thurgau	-	Valais	:
15	16.30	Ticino	-	Nordwestschweiz	:



Regolamento del torneo

- Durata partite: 2 x 20 minuti. In caso di parità: 5 min. di prolungamento (4:4) e, se necessario, seguono i rigori per decretare la vittoria (3 giocatori per squadra, successivamente 1 per squadra a scelta libera fino alla decisione).
- Riscaldamento: 5 min. con dischi (a seconda del tempo a disposizione).
- Pulizia ghiaccio: alla fine di ogni partita
- Pausa: 5 minuti (con cambiamento di campo).
- Punteggi: 3 punti per la vittoria dopo i tempi regolari.
1 punto per squadra in caso di parità dopo i tempi regolari
1 punto in più per la vittoria dopo il tempo suppl. di 5 min.,
rispettivamente dopo i rigori.
0 punti in caso di sconfitta dopo i tempi regolari.
- Arbitri: Convocati dalla FTHG.

Règlement du tournoi

- Durée du jeu: 2 x 20 minutes. En cas d'égalité: 5 min. de prolongation (4:4) et, si nécessaire, les penalties jusqu'à la victoire d'une équipe (par équipe 3 joueurs, après 1 joueur au choix libre).
- Echauffement: 5 min. avec pucks (selon le temps disponible).
- Nett. de glace: à la fin de chaque match.
- Pause: 5 minutes (avec changement de place).
- Classement: 3 points victoire après le temps régulier.
1 point égalité après le temps régulier.
1 point en plus avec victoire au supplémentaires / ou après les penalties.
0 point en cas de défaite après les temps réguliers.
- Arbitres: Convoqués par la région organisatrice.

Turnierreglement

- Spieldauer: 2 x 20 Minuten. Bei Unentschieden: 5 min. Verlängerung (4:4) und, wenn nötig, das Penaltyschiessen bis zur Entscheidung (je Team 3 Spieler, nachher je 1 Spieler nach freier Wahl).
- Einlaufen: 5 min. mit Scheiben (je nach Zeit).
- Eisreinigung: am Ende jedes Spiel.
- Pause: 5 Minuten (sofort Seitenwechsel).
- Punkteverteilung: 3 Punkte Sieg nach regulärer Spielzeit.
1 Punkt Unentschieden nach regulärer Spielzeit.
1 Punkt zusätzlich bei Sieg nach Verlängerung / Penaltyschiessen.
0 Punkte bei Niederlage nach regulärer Spielzeit.
- Schiedsrichter: Aufgebot über die regionale SR-Kommission.